

バナナ売りのトム

Tom the banana seller

- Humphreys Odunga
- Zablon Alex Nguku
- Yuko Ari
- **il** 2
- ⊕ 日本語 [ja] / English [en]



トムが食べごろのバナナをのせた箱を運んできました。

. . .

Tom carries a tray of ripe bananas.



トムはバナナを売りに市場へやってきたので す。

. . .

Tom goes to the market to sell bananas.



その市場にいる人びとは、果物を買っていま す。

. . .

People at the market are buying fruit.



しかし、だれもトムのバナナを買ってくれません。みんな、女の人から果物を買いたいようです。

. . .

But no one is buying Tom's bananas. They prefer to buy fruit from women.



人びとは言いました。「わたしたちの町では、 女の人だけが果物を売っているのさ。」そして 「この男は何をしにきたのだ?」と尋ねまし た。

. . .

"In our community, only women sell fruit," people say. "What kind of a man is this?" people ask.



しかし、トムはあきらめません。「バナナはいりませんか! ぜひ、甘くて美味しいうちのバナナを買ってください!」と呼び込みをします。

. . .

But Tom does not give up. He calls, "Buy my bananas! Buy my sweet ripe bananas!"



一人の女性がトムのお皿から一房のバナナを手 にとりました。彼女はじっとバナナを見ていま す。

. . .

One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.



その女性はトムのバナナを買ってくれました。

. . .

The woman buys the bananas.



たくさんの人々がトムのお店に集まってきました。彼らは、トムのバナナを買って食べました。

. . .

More people come to the stall. They buy Tom's bananas and eat them.



すぐにトムのお皿は空っぽになりました。トム はバナナを売って得たお金を数えました。

. . .

Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.



それからトムは、石鹸と、砂糖と、パンを買いました。彼は、買ったものをお皿に入れました。

. . .

Then Tom buys soap, sugar, and bread. He puts the things in his tray.



トムは、そのお皿を頭にのせて、落とさないようにバランスを取りながら、家に帰っていきました。

. . .

Tom balances the tray on his head and goes home.



Global Storybooks

globalstorybooks.net

バナナ売りのトム

Tom the banana seller



